

# 1 Samuel 25

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

**1** And Samuel died; and all the Israelites were gathered together, and lamented him, and buried him in his house at Ramah. And David arose, and went down to the wilderness of Paran.

וּסְפָדוּ יִשְׂרָאֵל כָּל וּקְבָצוּ שְׁמוּאֵל ל וַיָּמָת  
died And Samuel were gathered together H3605 and all the Israelites and lamented  
H4191 H8050 H6908 H3478 H5594  
וַיָּאָרָא דָּוִד וַיָּקָם בְּרַחֲמֵהּ בֵּיתוֹ וַיִּקְבֹּר הוּא ל  
H0 him and buried him in his house at Ramah arose And David  
H6912 H1004 H7414 H6965 H1732  
וַיֵּרָד אֶל מִדְבַּר פָּאֲרָן  
and went down H413 to the wilderness of Paran  
H3381 H4057 H6290

**2** And there was a man in Maon, whose possessions were in Carmel; and the man was very great, and he had three thousand sheep, and a thousand goats: and he was shearing his sheep in Carmel.

וְהָאִישׁ בְּכַרְמֶל: וּמִעֵשׂ הוּא בְּמַעַן וְהָאִישׁ  
And there was a man in Maon whose possessions in Carmel And there was a man  
H376 H4584 H4639 H3760 H376  
וְהָאִישׁ וְאֶלָּף וְאֶלָּף וְשָׁלֹשׁ וְאֶלָּף וְאֶלָּף וְאֶלָּף  
great was very H0 his sheep and he had three and a thousand and a thousand  
H1419 H3966 H6629 H7969 H505 H505  
וַיִּהְיֶה י עֹז יָם בִּגְזֹז צֹאן ז אֶת צֹאן וְאֶת  
goats H1961 and he was shearing H853 his sheep in Carmel  
H5795 H1494 H6629 H3760

**3** Now the name of the man was Nabal; and the name of his wife Abigail: and she was a woman of good understanding, and of a beautiful countenance: but the man was churlish and evil in his doings; and he was of the house of Caleb.

אֲבִיגַיִל וְהָאִשָּׁה נָבָל וְהָאִישׁ  
 Now the name but the man was Nabal Now the name and she was a woman Abigail  
 H8034 H376 H5037 H8034 H802 H26  
 וְהָאִישׁ תֵּאֵר וְיָפֶת שֶׁכָּל טוֹבַת וְהָאִשָּׁה  
 and she was a woman of good understanding and of a beautiful countenance but the man  
 H802 H2896 H7922 H3303 H8389 H376  
 כָּלְבֹן: וְהָיָה וְהָיָה יָדָא מַעֲלָלִים וְכָע קָשָׁה  
 was churlish and evil in his doings and he was of the house of Caleb  
 H7186 H7451 H4611 H1931 H3614

**4** And David heard in the wilderness that Nabal did shear his sheep.

צֹאנָיו: אֶת נָבָל לְגִזְזוֹ כִּי בַמִּדְבָּר דָּוִד וַיִּשְׁמָע  
 heard And David in the wilderness did shear that Nabal his sheep  
 H8085 H1732 H4057 H3588 H1494 H5037 H853 H6629

**5** And David sent out ten young men, and David said unto the young men, Get you up to Carmel, and go to Nabal, and greet him in my name:

דָּוִד וַיֹּאמֶר לְנְעָרֵי יָם עָשָׂךְ הָיָה דָּוִד וַיִּשְׁלַח  
 sent out And David ten unto the young men said And David  
 H7971 H1732 H6235 H5288 H559 H1732  
 נָבָל לְנְעָרֵי יָם עָלֶיךָ וְלָהּ כָרְמָה וּבָאתָ וְלָךְ  
 unto the young men Get you up to Carmel and go to Nabal  
 H5288 H5927 H3760 H935 H5037  
 לְשָׁלוֹם: בְּשֵׁם יְיָ וְשָׁאֲלָתָם  
 and greet him in my name  
 H7592 H0 H8034 H7965

**6** And thus shall ye say to him that liveth in prosperity, Peace be both to thee, and peace be to thine house, and peace be unto all that thou hast.

וּבֵיתְךָ שְׁלוֹם: וְאַתָּה ה' לְחַי כֹּה וְאָמַרְתָּ ׀  
 And thus shall ye say H559 H3541 to him that liveth H2416 H859 and peace H7965 be to thine house H1004  
 שְׁלוֹם: לְךָ אֲשֶׁר וְכָל שְׁלוֹם:  
 and peace H7965 H3605 H834 H0 and peace H7965

**7** And now I have heard that thou hast shearers: now thy shepherds which were with us, we hurt them not, neither was there ought missing unto them, all the while they were in Carmel.

עַתָּה ה' לְךָ גִּזְזִים כֹּי שָׁמַעְתִּי וְעַתָּה ה'  
 H6258 And now I have heard H8085 H3588 that thou hast shearers H1494 H0 H6258  
 לֹא אֶעְמָנוּ הֵיוּ לְךָ אֲשֶׁר הָרַע יָם  
 now thy shepherds H7462 H834 H0 H1961 H5973 H3808  
 מָא וְמָה לָּהֶם נִפְקַד וְלֹא הִכְלַמְנוּ וּם  
 which were with us we hurt H3637 H3808 missing H6485 H0 them not neither was there ought H3972  
 כָּל יָמֵי הָיוּ בְּכַרְמֶל:  
 H3605 unto them all the while H3117 H1961 they were in Carmel H3760

**8** Ask thy young men, and they will shew thee. Wherefore let the young men find favour in thine eyes: for we come in a good day: give, I pray thee, whatsoever cometh to thine hand unto thy servants, and to thy son David.

שֶׂא ל	אֶת	הַנְּעָרִים	וַיִּגְדּוּ	לְךָ
Ask H7592	H853	thee Wherefore let the young men H5288	and they will shew H5046	H0
תִּמְצֵא א	הַנְּעָרִים	חֵן	בְּעֵינֶיךָ	כִּי
I pray thee whatsoever cometh H4672	thee Wherefore let the young men H5288	favour H2580	in thine eyes H5869	H3588
עַל	טוֹב יוֹם	בָּנוּ	נָתַתָּה	אֶת
H5921	day H3117	in a good H2896	for we come H935	give H5414
תִּמְצֵא א	יָדְךָ	לְעַבְדֶּיךָ	וּלְבִנְךָ	לְדָוִד:
I pray thee whatsoever cometh H4672	to thine hand H3027	unto thy servants H5650	and to thy son H1121	David H1732

**9** And when David's young men came, they spake to Nabal according to all those words in the name of David, and ceased.

בָּאוּ	נְעָרֵי י	דָּוִד	וַיִּדְבְּרוּ	אֶל	נָבָל ל	כָּכָל
came H935	young men H5288	And when David's H1732	they spake H1696	H413	to Nabal H5037	H3605
הַדְּבָרִים	הָאֵלֶּה	בְּשֵׁם	דָּוִד	וַיִּנְחֹמוּ:		
according to all those words H1697	H428	in the name H8034	And when David's H1732	and ceased H5117		

**10** And Nabal answered David's servants, and said, Who is David? and who is the son of Jesse? there be many servants now a days that break away every man from his master.

דָּוִד מִי וַיֹּאמֶר דָּוִד עֲבָדַי אֵת נָבָל ל וַיַּעַן  
 answered And Nabal H853 servants David's and said H4310 David's  
 H6030 H5037 H5650 H1732 H559 H1732  
 עֲבָדַי רַב וְהַיּוֹם יֵשׁ בֶּן וְהוּא י  
 H4310 and who is the son of Jesse now a days there be many servants  
 H1121 H3448 H3117 H7231 H5650  
 אֲדֹנָיו: מִפְּנֵי אִישׁ הַמֵּתֵף רֹצֵחַ יִם  
 that break away every man from his master  
 H6555 H376 H6440 H113

**11** Shall I then take my bread, and my water, and my flesh that I have killed for my shearers, and give it unto men, whom I know not whence they be?

טִבְחֹתַי וְאֶת מִימִי וְאֶת לֶחְמִי אֶת וְלִקְחֹתַי י  
 Shall I then take H853 my bread H853 and my water H853 and my flesh  
 H3947 H3899 H4325 H2878  
 אֲשֶׁר לְאַנְשֵׁי יִם וְנָתַתִּי לְגִזְזֵי טִבְחֹתַי אֲשֶׁר ר  
 H834 that I have killed for my shearers and give H376 H834  
 H2873 H1494 H5414  
 הֲמָה: מִזֶּה אֵי יָד עָתִי לֵא  
 H3808 whom I know H335 H2088 H1992  
 H3045

**12** So David's young men turned their way, and went again, and came and told him all those sayings.

וַיָּבֹאוּ וַיֵּשׁ בּוֹ לְדֶרֶךְ דָּוִד בָּעֲרֵי וַהֲפֹכּוּ  
 turned young men So David's their way and went again and came and told  
 H2015 H5288 H1732 H1870 H7725 H935 H5046  
 הָאֵלֶּה: הַדְּבָרִים כֹּל לֵל ו  
 H0 H3605 him all those sayings H428  
 H1697

**13** And David said unto his men, Gird ye on every man his sword. And they girded on every man his sword; and David also girded on his sword: and there went up after David about four hundred men; and two hundred abode by the stuff.

חֲרֵב וְאֶת אֵשׁ וַיִּחַגּוּ רַ אֵשׁ דָּוִד וַיֹּאמֶר  
said H559 And David H1732 every man H376 And they girded on H2296 every man H376 H853 his sword H2719  
 דָּוִד גַּם וַיִּחַגּוּ רַ חֲרֵב וְאֶת אֵשׁ וַיִּחַגּוּ רַ  
And they girded on H2296 every man H376 H853 his sword H2719 And they girded on H2296 H1571 And David H1732  
 כְּאַרְבַּע דָּוִד אַחֲרָיו וַיֵּעַל וְחֲרֵב וְאֶת  
H853 his sword H2719 and there went up H5927 after H310 And David H1732 about four H702  
 הַכָּלִים: עַל יוֹשֵׁב וְאֶת אֵשׁ וּמֵאֶת יָם  
and two hundred H3967 every man H376 and two hundred H3967 abode H3427 H5921 by the stuff H3627

**14** But one of the young men told Abigail, Nabal's wife, saying, Behold, David sent messengers out of the wilderness to salute our master; and he railed on them.

אֶחָד מִהַנְּעָרִים הֵגִיד לְאִבְיָגַי וְאֶת  
Abigail H26 wife H802 Nabal's H5037 told H5046 of the young men H5288 But one H259  
 מַלְאָכָיו דָּוִד שְׁלַח הִנֵּה לֵאמֹר מִהַנְּעָרִים  
of the young men H5288 saying H559 H2009 sent H7971 Behold David H1732 messengers H4397  
 בָּקָהּ: וַיַּעַט אֲדֹנָיו אֶת לְבָרָהּ מִהַמִּדְבָּר  
out of the wilderness H4057 to salute H1288 H853 our master H113 and he railed H5860 H0

**15** But the men were very good unto us, and we were not hurt, neither missed we any thing, as long as we were conversant with them, when we were in the fields:

הַכָּל מִנוּ      וְלֹא אִם מְאֹד לֹנוּ טוֹב יִם וְהָ אֲנָשׁ יִם  
But the men      good      H0      were very      H3808      unto us and we were not hurt  
H582      H2896      H3966      H3637

אֶתְּ מִן הַתְּהֵל כָּנוּ יָמֵי כָּל מָא וְמָה פָקָ דָּנוּ וְלֹא  
H3808      neither missed      we any thing      H3605      as long as      we were conversant      H854  
H6485      H3972      H3117      H1980

בְּהִיּוֹת נוּ      בְּשָׂדֵה:  
H1961      with them when we were in the fields  
H7704

**16** They were a wall unto us both by night and day, all the while we were with them keeping the sheep.

כָּל יוֹמָ מִן גַּם לַ יְלָה גַּם עַל יְנוּ הִי וְ חוֹמָה  
They were a wall      H1961      H5921      H1571      unto us both by night      H1571      and day      H3605  
H2346      H3915      H3119

הַצֹּאן: רַע יִם עִמָּ מִן הִיּוֹת נוּ יָמֵי  
all the while      H1961      H5973      we were with them keeping      the sheep  
H3117      H7462      H6629

**17** Now therefore know and consider what thou wilt do; for evil is determined against our master, and against all his household: for he is such a son of Belial, that a man cannot speak to him.

כָּלֶתָ הִי כִי תַעֲשֵׂ יָמָה וְרָאִי דָעָ יָ וְעַתָּה  
H6258      Now therefore know      and consider      H4100      what thou wilt do      H3588      is determined  
H3045      H7200      H6213      H3615

בֵּית וְ כָּל וְעַ לֵּ אֲדֹנֵי יְנוּ אֶל הַרְעָה  
for evil      H413      against our master      H5921      H3605      and against all his household  
H7451      H113      H1004

אֵלָיו: מִדְּבָר בְּלִי עַל בֶּן וְהוּא  
H1931      for he is such a son      of Belial      that a man cannot speak      H413  
H1121      H1100      H1696

**18** Then Abigail made haste, and took two hundred loaves, and two bottles of wine, and five sheep ready dressed, and five measures of parched corn, and an hundred clusters of raisins, and two hundred cakes of figs, and laid them on asses.

וַשָּׁנָה יָמִים לָקָחַ וּמֵאֵת יָמִים וּתְקַח  
made haste H4116 Then Abigail H26 and took H3947 and two hundred H3967 loaves H3899 and two H8147

סָאִים וְחֲמֵשׁ עֲשׂוֹת צֶאן וְחֲמֵשׁ יָיִן וּבָלִי  
bottles H5035 of wine H3196 and five H2568 sheep H6629 ready dressed H6213 and five H2568 measures H5429

דָּבָל יָמִים וּמֵאֵת יָמִים צִמְקֵי יָמִים וּמֵאֵת יָמִים קָלִי  
of parched H7039 and two hundred H3967 clusters of raisins H6778 and two hundred H3967 cakes H1690

הֶחֱמָרִים: עַל וְתֵי שִׁם  
of figs and laid H7760 H5921 them on asses H2543

**19** And she said unto her servants, Go on before me; behold, I come after you. But she told not her husband Nabal.

אֲחֵרֶיךָ הֵנָּה יִלְפְּנֵי עֲבָדַי לְנֹעֶךָ יְהִי וְתֵ אָמַר  
And she said H559 unto her servants H5288 Go on H5674 before H6440 H2005 after H310

הַגִּידָה: לֹא נָבַל וְלֹאִישׁ הִיא בָּאָה  
me behold I come H935 not her husband H376 Nabal H5037 H3808 you But she told H5046



**20** And it was so, as she rode on the ass, that she came down by the covert of the hill, and, behold, David and his men came down against her; and she met them.

וַיָּרֶד יִם הַחֲמֹר וְעַל רֶכֶּת הָיָא וְהִיא הָיָה  
H1961 H1931 And it was so as she rode H5921 on the ass H2543 came down H3381

וַיָּרֶד יִם וְאַנְשֵׁי יוֹדָד וְהִיא הָיָה רַב־בֵּית הַחֵל הָיָה  
H5643 by the covert H2022 of the hill H2009 and behold David H1732 H376 came down H3381

אָתָּם: וַתִּפְגַּשׁ לְקִרְבָּתָהּ  
H7125 against H6298 her and she met H853

**21** Now David had said, Surely in vain have I kept all that this fellow hath in the wilderness, so that nothing was missed of all that pertained unto him: and he hath requited me evil for good.

אֲשֶׁר כָּל אֶת שְׁמִי הָיָה לִשְׁקָר אֲךָ אָמַר יְדֹאֵד  
H1732 Now David H559 had said H389 Surely in vain H8267 have I kept H853 H3605 H834

לֹא וְאֲשֶׁר מִכָּל נִפְקַד וְלֹא בַּמִּדְבָּר הָיָה לְזֶה  
H2088 all that this H4057 fellow hath in the wilderness H3808 was missed H6485 H3605 H834 H0

כִּי הָיָה לִי וְשָׁב וְכֵן מָא וְכֵן  
H3972 so that nothing H7725 of all that pertained unto him and he hath requited H0 me evil H7451

טוֹבָה: תַּחַת  
H8478 for good H2896

**22** So and more also do God unto the enemies of David, if I leave of all that pertain to him by the morning light any that pisseth against the wall.

יִסְ יִף וְכֹה דָּוִד לְאֹיְבֵי י אֱלֹהֵי יִמְ יַעֲשֶׂה וְכֹה הֵא  
So H3541 also do H6213 God H430 unto the enemies H341 of David H1732 So H3541 and more H3254  
 הַבֹּקֶר עַד לֹא אֲשַׁר מְכַל אֲשַׁא יִרְ אִם  
H518 if I leave H7604 H3605 H834 H0 of all that pertain to him by H5704 the morning H1242  
 בְּקִיר: מִשֶּׁתַּיִן  
any that pisseth H8366 against the wall H7023

**23** And when Abigail saw David, she hasted, and lighted off the ass, and fell before David on her face, and bowed herself to the ground,

יָמַע ל וְתִרְדַּ וְתִמְהָה ר דָּוִד אֶת אֲבִיגַיִל וְתִרְאָה  
saw H7200 And when Abigail H26 H853 David H1732 she hasted H4116 and lighted off H3381 H5921  
 וַתִּשְׁתַּחוּ חוּ פָנֶיהָ יְהוָה עַל דָּוִד לְאִפְיָי וַתִּפֹּל ל הָאֵמָּה וּר  
the ass H2543 and fell H5307 before H639 David H1732 H5921 on her face H6440 and bowed H7812  
 אַרְצָה:  
herself to the ground H776

**24** And fell at his feet, and said, Upon me, my lord, upon me let this iniquity be: and let thine handmaid, I pray thee, speak in thine audience, and hear the words of thine handmaid.

אָדֹנָי י אֲנִי וְאָמַר רַגְלִי יוּ עַל וַתִּפֹּל  
 And fell H5307 H5921 at his feet H7272 and said H559 H0 of thine handmaid H589 Upon me my lord H113  
 בְּאָזְנִי יְיָ אֶמְתָּבֶּה וְתִדְבֶּר נָ אֵלַי וְשָׁמַע  
 upon me let this iniquity H5771 I pray thee speak H1696 H4994 be and let thine handmaid H519 in thine audience H241  
 אֶמְתָּבֶּה וְתִדְבֶּר יְיָ אֵלַי וְשָׁמַע  
 the words H1697 be and let thine handmaid H519  
 and hear H8085 H853

**25** Let not my lord, I pray thee, regard this man of Belial, even Nabal: for as his name is, so is he; Nabal is his name, and folly is with him: but I thine handmaid saw not the young men of my lord, whom thou didst send.

אִישׁ אֶל לֵב י אֶת אָדֹנָי י יֵשׁ יָם נָ אֵל  
 H408 H4994 Let H7760 not my lord H113 H853 I pray thee regard H3820 H413 this man H376  
 הָ וְאֵל כֵּן שְׁמוֹ וְכִי נָבָל עַל הִזֶּה הַבְּלִי עַל  
 of Belial H1100 H2088 H5921 even Nabal H5037 H3588 for as his name H8034 H3651 H1931  
 וְאֵנִי עִמּוֹ וְנָבָל הַשֵּׁם וְנָבָל ל  
 even Nabal H5037 for as his name H8034 and folly H5039 H5973 H589  
 אָדֹנָי י נְעָרֵי י אֶת כָּאִי יֵתִי ל אֶמְתָּבֶּה  
 is with him but I thine handmaid H519 H3808 saw H7200 H853 not the young men H5288 not my lord H113  
 אֲשֶׁר שְׁלַחְתָּ:  
 whom thou didst send H834 H7971

**26** Now therefore, my lord, as the LORD liveth, and as thy soul liveth, seeing the LORD hath withholden thee from coming to shed blood, and from avenging thyself with thine own hand, now let thine enemies, and they that seek evil to my lord, be as Nabal.

אֲשֶׁר וַיָּבֹא וַיִּשְׁכַּח וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב  
 H834 H6258 H113 H2416 H3068 H2416 H5315  
 and as thy soul  
 וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב  
 H4513 H3068 H935 H1818 H3467  
 and from avenging  
 וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב  
 H3027 H0 H6258 H1961 H5037 H341  
 now let thine enemies  
 וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב  
 H1245 H413 H113 H7451  
 evil

**27** And now this blessing which thine handmaid hath brought unto my lord, let it even be given unto the young men that follow my lord.

וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב  
 H6258 H1293 H2063 H834 H935  
 hath brought  
 וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב  
 H8198 H113 H5414 H5288 H1980  
 unto the young men that follow  
 וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב  
 H7272 H113  
 my lord

**28** I pray thee, forgive the trespass of thine handmaid: for the LORD will certainly make my lord a sure house; because my lord fighteth the battles of the LORD, and evil hath not been found in thee all thy days.

יַעֲשֶׂה **make** H6213  
 כִּי **a sure** H539  
 בֵּית **house** H1004  
 אֲדֹנִי **because my lord** H113  
 יְהוָה **for the LORD** H3068  
 שָׁא **I pray thee forgive** H5375  
 לִפְשָׁע **the trespass** H6588  
 אֶמְתָּ בִּי **of thine handmaid** H519  
 הָיָה **fighteth** H3898  
 בְּלִי **and evil** H7451  
 תִּמְצָא **hath not been found** H4672  
 בְּךָ **in thee** H0  
 כָּל יְמֵיךָ **all thy days** H3117

**29** Yet a man is risen to pursue thee, and to seek thy soul: but the soul of my lord shall be bound in the bundle of life with the LORD thy God; and the souls of thine enemies, them shall he sling out, as out of the middle of a sling.

וְהִיתָה **and the souls** H5315  
 נִפְשָׁא **of my lord** H113  
 אֲדֹנִי **shall be bound** H6887  
 בְּצֶרֶךְ **in the bundle** H6872  
 וּלְבַקֵּשׁ **to pursue** H7291  
 אָדָם **Yet a man** H120  
 קָם **is risen** H6965  
 אֶיְבֹאֵי **of thine enemies** H341  
 נִפְשָׁא **and the souls** H5315  
 יֵאָרֶץ **as out of the middle** H8432  
 בֵּית **of a sling** H7050  
 כִּי **them shall he sling out** H7049  
 יְהוָה **with the LORD** H3068  
 אֱלֹהֵי **thy God** H430  
 יְהוָה **and the souls** H5315

**30** And it shall come to pass, when the LORD shall have done to my lord according to all the good that he hath spoken concerning thee, and shall have appointed thee ruler over Israel;

לֹאֲדֹנִי י	יְהוָה	יַעֲשֶׂה ה	כִּי	וְהָיָה ה
H113	H3068	H6213	H3588	H1961
to my lord	And it shall come to pass when the LORD	shall have done		
עַל יְיָ	הַטּוֹב ה	אֶת	דָּבָר ר	אֲשֶׁר
H5921	H2896	H853	H1696	H834
	according to all the good	that he hath spoken		
יִשְׂרָאֵל:	עַל	לָנֶגְדְּ יָד	וְאֵינִי	
H3478	H5921	H5057	H6680	
over Israel		thee ruler	concerning thee and shall have appointed	

**31** That this shall be no grief unto thee, nor offence of heart unto my lord, either that thou hast shed blood causeless, or that my lord hath avenged himself: but when the LORD shall have dealt well with my lord, then remember thine handmaid.

וְלִמְכָשׁ וְלֹ	לְפֹקָה	לְבָ	זֶאת	תְּהִי ה	וְלֹ
H4383	H6330	H0	H2063	H1961	H3808
unto thee nor offence	That this shall be no grief				
וְלִהְיוֹשׁ יַעֲ	חֵן מְדָם	וְלִשְׂפָךְ	לֹאֲדֹנִי י	לִב	
H3467	H2600	H8210	H113	H3820	
hath avenged	blood causeless	either that thou hast shed	or that my lord	of heart	
לֹאֲדֹנִי י	יְהוָה	וְהֵיטֵב	לֹ	לֹאֲדֹנִי י	
H113	H3068	H3190	H0	H113	
or that my lord	himself but when the LORD	shall have dealt well		or that my lord	
אֶמְתָּךְ:	אֶת	זָכְרְךָ			
H519	H853	H2142			
thine handmaid		then remember			

**32** And David said to Abigail, Blessed be the LORD God of Israel, which sent thee this day to meet me:

אֵלֶּה יְהוָה בָּר וְ לְאַבִּיגַיִל דָּוִד וַיֹּאמֶר  
said H559 And David H1732 to Abigail H26 Blessed H1288 be the LORD H3068 God H430  
 לִקְבָּאתִי הַזֶּה הֵיאֵת הַיּוֹם שְׁלָחַךְ אִשְׁרֵי יִשְׂרָאֵל  
of Israel H3478 H834 which sent H7971 thee this day H3117 H2088 to meet H7125

**33** And blessed be thy advice, and blessed be thou, which hast kept me this day from coming to shed blood, and from avenging myself with mine own hand.

כָּלֹתָ נִי אִשְׁרֵי רַעְיָתְךָ וּבָרוּךְ הַטַּעַמִּיךָ וּבָרוּךְ הַיּוֹם  
And blessed H1288 be thy advice H2940 And blessed H1288 H859 H834 be thou which hast kept H3607  
 מִיָּדִי מִבְּדַם יָמַי מִהֲשִׁיעַ וְהַיּוֹם  
me this day H3117 H2088 from coming H935 to shed blood H1818 and from avenging H3467  
 לִי יְדִי  
myself with mine own hand H3027 H0

**34** For in very deed, as the LORD God of Israel liveth, which hath kept me back from hurting thee, except thou hadst hastened and come to meet me, surely there had not been left unto Nabal by the morning light any that pisseth against the wall.

אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל חַי  
**For in very deed** **liveth** **as the LORD** **God** **of Israel**  
H199 H2416 H3068 H430 H3478 H834

מִהָרָתָּ לֹא יָכִין אֶתְּךָ מִמְּהֵרָה  
**which hath kept me back** **from hurting** **thee except** **thou hadst hastened**  
H4513 H7489 H853 H3588 H3884 H4116

וַתָּבֹא אִמִּי לִקְרָאתִי וְלֹא נִשְׁאַר  
**and come** **to meet** **me surely there had not been left** **unto Nabal**  
H935 H7125 H3588 H518 H3498 H5037

בְּקִירִי מִשֶּׁתַּיִן הַבֹּקֶר אִלֻּם  
**against the wall** **any that pisseth** **by the morning** **light**  
H7023 H8366 H1242 H5704 H216

**35** So David received of her hand that which she had brought him, and said unto her, Go up in peace to thine house; see, I have hearkened to thy voice, and have accepted thy person.

לֹא הָבָה יָאֵה אֲשֶׁר אֶת מַנְדָּה דָּוִד וַיִּקַּח  
**that which she had brought** **of her hand** **So David** **received**  
H935 H834 H853 H3027 H1732 H3947 H0

רָאִי לְבֵיתְךָ לְשָׁלוֹם עָלַי וְאָמַרְתָּ אֵלַי  
**see** **to thine house** **in peace** **unto her Go up** **him and said**  
H7200 H1004 H7965 H5927 H559 H0

פָּנִיךָ וְאָשָׁא בְּקוֹלִי שָׁמָעְתִּי  
**thy person** **and have accepted** **to thy voice** **I have hearkened**  
H6440 H5375 H6963 H8085



**36** And Abigail came to Nabal; and, behold, he held a feast in his house, like the feast of a king; and Nabal's heart was merry within him, for he was very drunken: wherefore she told him nothing, less or more, until the morning light.

כַּמְשֵׁת הַ לֹּ וְהִנֵּה נָבָל אֶל אֲבִיגַיִל וְתָבָא  
came H935 And Abigail H26 H413 and Nabal's H5037 H2009 H0 and behold he held a feast H4960

ט וְבִּלְבָּב הָיָה מְרִי וְהָיָה לֵב הַמֶּלֶךְ כַּמְשֵׁת הַ בְּבֵיתוֹ  
in his house H1004 and behold he held a feast H4960 of a king H4428 heart H3820 and Nabal's H5037 was merry H2896

וְלֹא מְאֹד עַד שָׁכַר וְהָיָה עַל יוֹ  
H5921 H1931 drunken H7910 H5704 within him for he was very H3966 H3808

אִם אֵין עַד וְגַם לֹא קָטָן דָּבָר לֹא הִגִּידָהּ  
wherefore she told H5046 H0 him nothing H1697 less H6996 or more H1419 H5704 light H216

הַבֹּקֶר:  
until the morning H1242

**37** But it came to pass in the morning, when the wine was gone out of Nabal, and his wife had told him these things, that his heart died within him, and he became as a stone.

מִנָּבָל לְהֵיטֵן בָּצָא אֶת בֹּבֶקֶר וַיָּהִי  
H1961 But it came to pass in the morning H1242 was gone out H3318 when the wine H3196 of Nabal H5037

וַיָּמָת הָיָה לָהּ הַדְּבָרִים אֶת אִשְׁתּוֹ לֹ וְתִגְדָּהּ  
had told H5046 H0 and his wife H802 H853 him these things H1697 H428 died H4191

לְאָבֹן: הָיָה וְהָיָה בְּקֶרֶב לִבּוֹ  
that his heart H3820 H1931 within H7130 H1961 him and he became as a stone H68

**38** And it came to pass about ten days after, that the LORD smote Nabal, that he died.

אֶת יְהוָה וַיָּגֵךְ הֶמָּא יָמִים בְּעֶשְׂרֵי יָמִים וַיָּהֲרֹג  
 H853 H3068 H5062 H3117 H6235 H1961  
 And it came to pass about ten days after that the LORD smote  
 נָבָל וַיָּמָוֶת: נָבָל  
 H5037 H4191  
 Nabal that he died

**39** And when David heard that Nabal was dead, he said, Blessed be the LORD, that hath pleaded the cause of my reproach from the hand of Nabal, and hath kept his servant from evil: for the LORD hath returned the wickedness of Nabal upon his own head. And David sent and communed with Abigail, to take her to him to wife.

בָּרַךְ וַיֹּאמֶר נָבָל לַמָּוֶת כִּי יָדָעְתִּי וַיִּשְׁמָע  
 H559 H1288 H5037 H4191 H3588 H1732 H8085  
 Blessed he said of Nabal was dead And David heard  
 מִיַּד הַחֲרָפָה יְהוָה יִבְרָךְ אֲשֶׁר יְהוָה  
 H3027 H2781 H7379 H853 H7378 H834 H3068  
 from the hand of my reproach the cause that hath pleaded be the LORD  
 נָבָל לַחֲרָפָה וְאֶת חֲשֵׁן עֲבָדָיו וְאֶת נָבָל  
 H5037 H7451 H853 H5650 H2820 H853 H5037  
 of Nabal from evil and hath kept his servant of Nabal  
 וַיִּדְבֹּר וַיִּשְׁלַח בְּרָאשׁוֹ יְהוָה יָשׁוּב  
 H1696 H1732 H7971 H7218 H3068 H7725  
 and communed sent upon his own head be the LORD hath returned  
 לְאִשָּׁה: לֹא לְקַחְתָּהּ בְּאֵבִיגַיִל  
 H802 H0 H3947 H26  
 her to him to wife to take with Abigail

**40** And when the servants of David were come to Abigail to Carmel, they spake unto her, saying, David sent us unto thee, to take thee to him to wife.

הַפְּכֹרֶם לָהּ אֲבִיגַיִל יָלְ אֶל דָּוִד עֲבָדַי וַיָּבֹאוּ  
 were come And when the servants David H413 to Abigail H26 to Carmel H3760  
 H935 H5650 H1732  
 אֶל יָרְ שָׁלָח נֹו דָּוִד לְאִמְרָהּ אֶל יָהּ וַיְדַבֵּר ו  
 they spake H413 unto her saying H559 David H1732 sent H7971 H413  
 H1696  
 לְאִשָּׁה: ל וּ לְקַחְתָּךְ  
 us unto thee to take H0 thee to him to wife H802  
 H3947

**41** And she arose, and bowed herself on her face to the earth, and said, Behold, let thine handmaid be a servant to wash the feet of the servants of my lord.

וַיָּקָם וַתִּשְׁתַּחֲוֶה אֶפְּיָהּ אֶל רַצָּה וַתֹּאמֶר וַתִּשְׁתַּחֲוֶה חֹו וַתִּקָּם  
 And she arose and bowed herself on her face to the earth and said H2009  
 H6965 H7812 H639 H776 H559  
 עֲבָדַי יְ בָגְלִי י לְרַחֵץ לְשִׁפְתֵּי הָ אֲמַתְךָ  
 Behold let thine handmaid be a servant to wash the feet of the servants  
 H519 H8198 H7364 H7272 H5650  
 אֲדֹנָי:  
 of my lord  
 H113

**42** And Abigail hasted, and arose, and rode upon an ass, with five damsels of hers that went after her; and she went after the messengers of David, and became his wife.

הָחֵמ וּר עַל וַתִּרְכָּב אַבִּיגַי יל וַתֵּקָם וַתֵּמָּה ר  
 hasted and arose And Abigail and rode H5921 upon an ass  
 H4116 H6965 H26 H7392 H2543  
 אַחֲרֵי וַתֵּלֶךְ לְכַגֵּל ה וַתֵּלֶךְ וַתֵּלֶךְ יְה וְחַמֵּשׁ  
 with five damsels of hers that went after after of hers that went after  
 H2568 H5291 H1980 H7272 H1980 H310  
 לָאִשָּׁה: ל וַתֵּהִי דָוִד מַלְאָכָי  
 and became his wife H0  
 H4397 H1732 H1961 H802

**43** David also took Ahinoam of Jezreel; and they were also both of them his wives.

גַּם וַתֵּהִי יָן מִיִּזְרְעֵל אֶל דָּוִד לָקַח אַחִינוֹם עִם וְאֵת  
 H853 Ahinoam also took David of Jezreel H1961 H1571  
 H293 H3947 H1732 H3157  
 לְנָשִׁים: ל וְשֵׁתֵיהֶם  
 and they were also both H0 of them his wives  
 H8147 H802

**44** But Saul had given Michal his daughter, David's wife, to Phalti the son of Laish, which was of Gallim.

דָּוִד יָא נָשֶׁת בַּת וּ מִיכָל ל אֶת נָתָן וְשָׂא וּל  
 But Saul had given H853 Michal his daughter wife David's  
 H7586 H5414 H4324 H1323 H802 H1732  
 מִגְלִים: אִשָּׁר לַיִּשׁ בֶּן לְפָלְטִי  
 which was of Gallim H834  
 H6406 H1121 H3919 H1554